

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1	Introduction	3
2	Transcription	4
3	Analysis	105
3.1	Glyph Frequencies	105
3.2	Entropy	107

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 394 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

¶ ၁၂၇၄ ခုနှစ်တွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးအမြတ်ကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ခွဲဝေပေးရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။

[P1, 2]

၄၈၉၄ ဟာ ဝဲ ဝဲၣ် — ၈၈၀ ၃၈၀၈ ၈၈၀၈၈ ၈၈၈၈

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॐॐॐ ४०४ ४०४ — ४०४ ॐॐॐ

[P2, 5]
49

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 6]

παιρῶ παρὰ τῆς πόλεως ἡμῶν — ὁμοῦ παρὰ πόλεως καὶ πόλεως

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၀၂၀၄-၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့ပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කිරීමේදී ප්‍රධාන වශයෙන් සලකා බැලිය යුතු වන්නේ

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵῃ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 2]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 3]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων

[P1, 4]

ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 5]

ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 6]

ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P1, 7]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[L1, 8]

ἡ ἡ δαίμων

[L2, 9]

ἡ ἡ δαίμων

[P2, 10]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 11]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 12]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 13]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 14]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων — ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

[P2, 15]

ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων ἡ ἡ δαίμων

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାଂଜଳି ଦେଇ ପ୍ରମୁଖ ଅତିଥିମାନେ କହିଲେ ଯେ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କର ଦେହାନ୍ତ ହେଉଛି ଏକ ବଡ଼ ଶୋକ, ଯାହା ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଗଭୀର ଶୋକିତ କରିଛି।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[1, 3]
[5, 4]
 ဝါဏ်း ၁၀၃ နှစ် ၁၀၄ နှစ် ၁၀၅ နှစ် ၁၀၆ နှစ် — နှစ် ၁၀၇ နှစ်

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

802 808 802 808 1108 89 8119 — 8111 011802 811

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံ နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 2]

အံအံ အံအံ အံအံ နီတံအံ အံအံ

[P1, 3]

အံအံ နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 4]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 5]

နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 6]

အံအံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P1, 7]

အံအံအံ အံအံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 8]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 9]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 10]

အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 11]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 12]

အံအံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ အံအံ

[P2, 13]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံအံ အံအံ

[P2, 14]

အံအံ အံအံအံ အံအံ အံအံ

[P3, 15]

အံအံအံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံအံ အံအံ — အံအံအံ

[P3, 16]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံအံ

[P3, 17]

အံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ — အံအံ

[P4, 18]

အံအံအံအံအံ အံအံအံ အံအံ အံအံအံ အံအံ — အံအံအံ

[P4, 19]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ အံအံ

[P4, 20]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် ၈၀၈ ၈၁၂

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ? ಎ, ನಿರ್ದೋಷಿ ಒಳಗಡೆ ಬಂದಾ? ಎ?

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಥವಾ ಅದರ ವಿವರ

[P1, 6]

ଠର ଲଠର ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්‍රේල් 01 අප්‍රේල් 02 අප්‍රේල් 03

[P2, 8]

গীতা গীতা গীতা গীতা গীতা

[P2, 9]

၎င်းတို့သည် ဝါးတောများကို ဖြတ်၍ အနီးကပ်စွာ လေ့လာကြည့်ရှုရာတွင်

[P2, 10

¹¹⁷ ၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့မှ သေသီ တွင် ဝါဒ်

[P2, 11

ငါ့ ငါ့တို့ ငါ့၊ အဖေ အမိအား

[P2, 12

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗାୟନ କରିବା ପାଇଁ

[P2, 13

ಹಾಗೂ ಹೊಸದಾಗಿ ೧೦೦೦ ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಹೊಸ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು

[P2, 14

ଆଉ ଲୋକଙ୍କୁ ଶୁଣାଇବା

Folio 4, Recto

[P1, 1]

የክልሉ ጥቅም ላይ የዋለው የጥገና ስልጣን ለማሳደግና ለማረጋገጥ ማስፈጸሙን ያመለክታል።

[P1, 2]

$\delta\pi_0$ π_0 $\dot{\pi}_0$ π_0^2 $\dot{\pi}_0^2$ π_0^3 $\dot{\pi}_0^3$ π_0^4 $\dot{\pi}_0^4$ π_0^5 $\dot{\pi}_0^5$ π_0^6 $\dot{\pi}_0^6$ π_0^7 $\dot{\pi}_0^7$ π_0^8 $\dot{\pi}_0^8$ π_0^9 $\dot{\pi}_0^9$ π_0^{10} $\dot{\pi}_0^{10}$ π_0^{11} $\dot{\pi}_0^{11}$ π_0^{12} $\dot{\pi}_0^{12}$ π_0^{13} $\dot{\pi}_0^{13}$ π_0^{14} $\dot{\pi}_0^{14}$ π_0^{15} $\dot{\pi}_0^{15}$ π_0^{16} $\dot{\pi}_0^{16}$ π_0^{17} $\dot{\pi}_0^{17}$ π_0^{18} $\dot{\pi}_0^{18}$ π_0^{19} $\dot{\pi}_0^{19}$ π_0^{20} $\dot{\pi}_0^{20}$ π_0^{21} $\dot{\pi}_0^{21}$ π_0^{22} $\dot{\pi}_0^{22}$ π_0^{23} $\dot{\pi}_0^{23}$ π_0^{24} $\dot{\pi}_0^{24}$ π_0^{25} $\dot{\pi}_0^{25}$ π_0^{26} $\dot{\pi}_0^{26}$ π_0^{27} $\dot{\pi}_0^{27}$ π_0^{28} $\dot{\pi}_0^{28}$ π_0^{29} $\dot{\pi}_0^{29}$ π_0^{30} $\dot{\pi}_0^{30}$ π_0^{31} $\dot{\pi}_0^{31}$ π_0^{32} $\dot{\pi}_0^{32}$ π_0^{33} $\dot{\pi}_0^{33}$ π_0^{34} $\dot{\pi}_0^{34}$ π_0^{35} $\dot{\pi}_0^{35}$ π_0^{36} $\dot{\pi}_0^{36}$ π_0^{37} $\dot{\pi}_0^{37}$ π_0^{38} $\dot{\pi}_0^{38}$ π_0^{39} $\dot{\pi}_0^{39}$ π_0^{40} $\dot{\pi}_0^{40}$ π_0^{41} $\dot{\pi}_0^{41}$ π_0^{42} $\dot{\pi}_0^{42}$ π_0^{43} $\dot{\pi}_0^{43}$ π_0^{44} $\dot{\pi}_0^{44}$ π_0^{45} $\dot{\pi}_0^{45}$ π_0^{46} $\dot{\pi}_0^{46}$ π_0^{47} $\dot{\pi}_0^{47}$ π_0^{48} $\dot{\pi}_0^{48}$ π_0^{49} $\dot{\pi}_0^{49}$ π_0^{50} $\dot{\pi}_0^{50}$ π_0^{51} $\dot{\pi}_0^{51}$ π_0^{52} $\dot{\pi}_0^{52}$ π_0^{53} $\dot{\pi}_0^{53}$ π_0^{54} $\dot{\pi}_0^{54}$ π_0^{55} $\dot{\pi}_0^{55}$ π_0^{56} $\dot{\pi}_0^{56}$ π_0^{57} $\dot{\pi}_0^{57}$ π_0^{58} $\dot{\pi}_0^{58}$ π_0^{59} $\dot{\pi}_0^{59}$ π_0^{60} $\dot{\pi}_0^{60}$ π_0^{61} $\dot{\pi}_0^{61}$ π_0^{62} $\dot{\pi}_0^{62}$ π_0^{63} $\dot{\pi}_0^{63}$ π_0^{64} $\dot{\pi}_0^{64}$ π_0^{65} $\dot{\pi}_0^{65}$ π_0^{66} $\dot{\pi}_0^{66}$ π_0^{67} $\dot{\pi}_0^{67}$ π_0^{68} $\dot{\pi}_0^{68}$ π_0^{69} $\dot{\pi}_0^{69}$ π_0^{70} $\dot{\pi}_0^{70}$ π_0^{71} $\dot{\pi}_0^{71}$ π_0^{72} $\dot{\pi}_0^{72}$ π_0^{73} $\dot{\pi}_0^{73}$ π_0^{74} $\dot{\pi}_0^{74}$ π_0^{75} $\dot{\pi}_0^{75}$ π_0^{76} $\dot{\pi}_0^{76}$ π_0^{77} $\dot{\pi}_0^{77}$ π_0^{78} $\dot{\pi}_0^{78}$ π_0^{79} $\dot{\pi}_0^{79}$ π_0^{80} $\dot{\pi}_0^{80}$ π_0^{81} $\dot{\pi}_0^{81}$ π_0^{82} $\dot{\pi}_0^{82}$ π_0^{83} $\dot{\pi}_0^{83}$ π_0^{84} $\dot{\pi}_0^{84}$ π_0^{85} $\dot{\pi}_0^{85}$ π_0^{86} $\dot{\pi}_0^{86}$ π_0^{87} $\dot{\pi}_0^{87}$ π_0^{88} $\dot{\pi}_0^{88}$ π_0^{89} $\dot{\pi}_0^{89}$ π_0^{90} $\dot{\pi}_0^{90}$ π_0^{91} $\dot{\pi}_0^{91}$ π_0^{92} $\dot{\pi}_0^{92}$ π_0^{93} $\dot{\pi}_0^{93}$ π_0^{94} $\dot{\pi}_0^{94}$ π_0^{95} $\dot{\pi}_0^{95}$ π_0^{96} $\dot{\pi}_0^{96}$ π_0^{97} $\dot{\pi}_0^{97}$ π_0^{98} $\dot{\pi}_0^{98}$ π_0^{99} $\dot{\pi}_0^{99}$ π_0^{100} $\dot{\pi}_0^{100}$ π_0^{101} $\dot{\pi}_0^{101}$ π_0^{102} $\dot{\pi}_0^{102}$ π_0^{103} $\dot{\pi}_0^{103}$ π_0^{104} $\dot{\pi}_0^{104}$ π_0^{105} $\dot{\pi}_0^{105}$ π_0^{106} $\dot{\pi}_0^{106}$ π_0^{107} $\dot{\pi}_0^{107}$ π_0^{108} $\dot{\pi}_0^{108}$ π_0^{109} $\dot{\pi}_0^{109}$ π_0^{110} $\dot{\pi}_0^{110}$ π_0^{111} $\dot{\pi}_0^{111}$ π_0^{112} $\dot{\pi}_0^{112}$ π_0^{113} $\dot{\pi}_0^{113}$ π_0^{114} $\dot{\pi}_0^{114}$ π_0^{115} $\dot{\pi}_0^{115}$ π_0^{116} $\dot{\pi}_0^{116}$ π_0^{117} $\dot{\pi}_0^{117}$ π_0^{118} $\dot{\pi}_0^{118}$ π_0^{119} $\dot{\pi}_0^{119}$ π_0^{120} $\dot{\pi}_0^{120}$ π_0^{121} $\dot{\pi}_0^{121}$ π_0^{122} $\dot{\pi}_0^{122}$ π_0^{123} $\dot{\pi}_0^{123}$ π_0^{124} $\dot{\pi}_0^{124}$ π_0^{125} $\dot{\pi}_0^{125}$ π_0^{126} $\dot{\pi}_0^{126}$ π_0^{127} $\dot{\pi}_0^{127}$ π_0^{128} $\dot{\pi}_0^{128}$ π_0^{129} $\dot{\pi}_0^{129}$ π_0^{130} $\dot{\pi}_0^{130}$ π_0^{131} $\dot{\pi}_0^{131}$ π_0^{132} $\dot{\pi}_0^{132}$ π_0^{133} $\dot{\pi}_0^{133}$ π_0^{134} $\dot{\pi}_0^{134}$ π_0^{135} $\dot{\pi}_0^{135}$ π_0^{136} $\dot{\pi}_0^{136}$ π_0^{137} $\dot{\pi}_0^{137}$ π_0^{138} $\dot{\pi}_0^{138}$ π_0^{139} $\dot{\pi}_0^{139}$ π_0^{140} $\dot{\pi}_0^{140}$ π_0^{141} $\dot{\pi}_0^{141}$ π_0^{142} $\dot{\pi}_0^{142}$ π_0^{143} $\dot{\pi}_0^{143}$ π_0^{144} $\dot{\pi}_0^{144}$ π_0^{145} $\dot{\pi}_0^{145}$ π_0^{146} $\dot{\pi}_0^{146}$ π_0^{147} $\dot{\pi}_0^{147}$ π_0^{148} $\dot{\pi}_0^{148}$ π_0^{149} $\dot{\pi}_0^{149}$ π_0^{150} $\dot{\pi}_0^{150}$ π_0^{151} $\dot{\pi}_0^{151}$ π_0^{152} $\dot{\pi}_0^{152}$ π_0^{153} $\dot{\pi}_0^{153}$ π_0^{154} $\dot{\$

[P1, 3]

offshore zone and the offshore zone — offshore zone

[P1, 4]

[P1, 4]

ታሰባለች ሕግ ያለበት ዓመት በአዲስ አበባ

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈၈

[P2, 6]

[P2, 6]
 ཁོ་ལྟར་ འདྲི་བྱེད་ཀྱིས་ མཉན་ བློ་བྲལ་པར་

[P2, 7]

[P2, 7] တၢ်ပာ်လၢ နီုတဲး ဒၢလၢ နီုတဲး

[P2, 6]

[P2, 8]

[P2, 8]

202 204 204 409 40989

[P2, 9]

[P2, 9]
 8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0
 [P2, 10]

[P2, 10]

[P2, 10]

[P2, 11]

[P2, 11]
 404400000 2000 40440
 [P2, 12]

[P2, 12]

[P2, 12]
20110 πα110 πα110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

†⁴⁹π00\1\0 †²π0 †¹π09 π0†⁴⁹π9 80982 — 8908

[illegible]

၁၂. ၃] ဇေ ဇေ ဇာ၁၁၁၁ ဇာ၁၁၁၁ ဓာ၁၁၁၁ နာ၁၁၁၁ — ဝ အ? အ

[illegible][illegible][illegible]

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

ଓଡ଼ାକବି ଗୁରୁ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

[illegible][illegible]

2, 11]

ငို့ဝ် ဂ်တငဝ် င်ဝ်ဝ် င်ဝ်ဝ်ဝ် င်ဝ်ဝ်ဝ် င်ဝ်ဝ်ဝ်

†ollloq, tto ollloq, 2 llccq, tta? ta? o8q

2, 13]

ငံတော် ၇ နှစ်အတွင်း ငွေကြေးပုံနှိပ်မှု

000009 0 00000\ 00000000
2, 14]

000009 000009 000009

Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሰቃይ ሰጥዎ ለዘመን ዓለላላ ሰጥ ዓፈን ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 2]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 3]

ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P1, 4]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 5]

ዓፈን ዓፈን ሰጥዎ ሰጥ ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 6]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

[P2, 7]

ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን ዓፈን

Folio 5, Verso

[P1, 1]

Ἰσοκκλόνε ἄνδρ ῥῆῖτελεθ ἥδεοθ ἄνεζε ἄνοθαῖν ῥῆῖοῖν ῥαῖν

[P1, 2]

θἄνεθ εθ ἄνεθ ὀῖῖαῖν ῥαῖν ἄῖῖον ἄῖῖεθ ἄῖῖεθ ῥἄῖῖοῖνεθ

[P1, 3]

ἥῖῖεθ ῥῆῖνεθ ῥαῖν ῥαῖν ὀῖῖον ῥαῖν ν ἥ ῥαῖῖον ῥο

[P1, 4]

ἥῖῖον ἄῖῖεθ ὀῖῖοθ ῥῆῖοῖν ἄῖῖοθ ῥαῖν ἄῖῖον ὀῖῖον ὀῖῖοθ ῖῖαῖν

[P1, 5]

ἄῖῖοῖῖοθ ἄνδρ ἄῖῖοῖῖοθ ὀῖῖοθ ῥαῖν ῥαθ ἄνεθ ἄῖῖοῖῖοθ

[P1, 6]

ὀῖῖοθ ἄνεθ ῥαῖῖοθ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἔτοξ ἀνῶντορ ἄνῶν ἀνῶν — ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν

[P1, 2]

ἄνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 3]

Ἰὼαῖρ ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν — ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν

[P1, 4]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 5]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 6]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 7]

ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ὁ

[P1, 8]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 9]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 10]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ὁ

[P1, 11]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 12]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 13]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 14]

ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰῶαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵῶαῖρ ἄῶρ ἁαῖῖτῖ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖῖτῖ

[P1, 2]

οἰῖτῖ ἁῶρ ἁαῖῖτῖ ἵῶαῖρ ἁαῖρ ὀδῶ\ῖῖ ἵῖτῖ ἁῶρ ἁαῖῖ

[P1, 3]

ἵῶαῖρ ἁῖῖ ἁῶρ ὀῶῶῶῖῖ ἁαῖῖτῖ ἁῖῖ ὀῖῖ ῖῖῖῖ

[P1, 4]

ὁ ἄῖῖ ὁ ὁῖῖ ὁ ὁ ὁ αδῖ ὁ ὁ ὀῖῖ — ὁῖῖ

[P1, 5]

δῶρ α ἁῶδῖ δῖ ὀῖῖ ὀῖῖ ὁῖῖ

[P2, 6]

ἵῖῖῖ ἄῶῖῖ ἁῶῖῖ ὁ

[P2, 7]

ὁῖῖ ὁῖῖ δῶ\ῖ ἁῖῖ ὁῖῖ

[P2, 8]

ὁῖῖ ἁῶρ ὀῖῖ ἵῖῖ

[P2, 9]

οἰῖ ὁῖῖ ἁῶρ ἁῖῖ ὁ

[P2, 10]

ἵῖῖ α ὁῖῖ ἵῖ

[P2, 11]

ῖῖ ἁῖῖ ὀῖῖ ἁῖῖ ὁῖῖ

[P2, 12]

ὁῖῖ ὁ ἁῖῖ ἁῖῖ

[P2, 13]

ὁδῶ\ῖ ἁῖῖ ὁ ἁῶρ οἰῖ ὁῖῖ

[P2, 14]

ἵῖῖ ἁῶρ ἁῖῖ ἵῖῖῖ

[P2, 15]

ἁῶῖῖ ὁ ὁ ἁῖ ἁῖ ὁῖ

[P2, 16]

οῖῖ ἁῖῖ ἁῖῖ ἁῖῖ

[P2, 17]

ὁ ἁῖῖ ἁῖῖ ἁῖῖῖ ὁῖῖ

[P2, 18]

ὁῖῖ α ἁῖῖ ἁῖ ἁῖῖ

[P2, 19]

οῖῖ ἵῖῖ ἁῖ ὁῖ

[P2, 20]

δῖῖ ἁῶδῖ ὀῖῖ δῶ\ῖ

[P2, 21]

ὁῖῖ ἁῶρ ὀῖῖ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 2]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 3]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 4]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 5]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 6]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 7]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 8]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 9]

ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර වූදො පොඳු — ඡ්‍යො පොර දො ඡ්‍යොදො දොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො දො ඡ්‍යොදො දො — වූදො දො දොර දොර දො

[P1, 3]

පොර දො දො — පොරොදො දොරො පොර දො

[P1, 4]

ඡ්‍යොර පොර පොර දොර — දොර දොරො පොරො දො

[P1, 5]

වූදො දො දො දොර දො දො — දොර වූදො දොරො පොරො දො

[P1, 6]

ඡ්‍යොර වූදොර දොරො — දො පොරො වූදොර දොර

[P1, 7]

පොරො වූදොර පොරො දොර

[T1, 8]

දොර දොර

[P2, 9]

ඡ්‍යොර දො ඡ්‍යොර ඡ්‍යොර — වූදො දොරො දොර — දොර දොර

[P2, 10]

දොර වූදො ඡ්‍යොරො දො — වූදොර වූදො දොර දොර දො

[P2, 11]

දොර වූදොර දොර දො — දොරො පොරො පොරො වූදොර

[P2, 12]

ඡ්‍යොරො දොරොරො — වූදො

[T2, 13]

වූදොරො

[P3, 14]

ඡ්‍යො ඡ්‍යොර දොර පොරොරො — දො වූදො දොරො පොරො

[P3, 15]

දොර ඡ්‍යොර පොර වූදො — වූදො ඡ්‍යොරො දොර දොරොරො ඡ්‍යො

[P3, 16]

දොර වූදොර වූදො වූදො — දොරො ඡ්‍යොරොරො ඡ්‍යො දො

[P3, 17]

දොර දොර වූදොර වූදො — වූදො වූදො ඡ්‍යොර වූදො

[P3, 18]

වූදො ඡ්‍යොර වූදො දො — දොර පොර දොරොරො

[P3, 19]

දොර වූදො ඡ්‍යොර දො — දොර වූදො දොර වූදො දොරො

[P3, 20]

දොර වූදොර දොර වූදො — වූදො

[T3, 21]

දොර දොර

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဘဝဇနိ — ဘဝ ဇနိဝေ ဝိဝေ ဘဝ ဝိဇနိဝေ ဝိဝေ ဘဝ

[P1, 2]

ဇနိဇနိ ဘဝ — ဘဝ ဇနိဝေ ဇနိ ဘဝ ဝိဇနိ ဝိဇနိ ဝိဇနိ

[P1, 3]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 4]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 5]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 6]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 7]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 8]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 9]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 10]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 11]

ဘဝ

[P2, 12]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 13]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 14]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 15]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 16]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 17]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ෂයේ වාර්ෂික — වාර්ෂික පිළිබඳව

[P1, 2]

වාර්ෂික පාදක වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව

[P1, 3]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව පිළිබඳව වාර්ෂිකව පිළිබඳව — පිළිබඳව වාර්ෂිකව

[P1, 4]

වාර්ෂික පිළිබඳව පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P1, 5]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 6]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 7]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 8]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 9]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[T1, 10]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်တဝ်နဝ် နဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝါၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 5]

နဝ် ဝါၤ နဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 6]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ နဝ် ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 10]

ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P2, 11]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 12]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಹಬ್ಬುತ್ತದೆ.

[P1, 2]

8889 111002 122 1119 02 1221 0119111002 0119 8888 11198

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ଡ଼େର ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ରେ ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି ଲାଗି

[P1, 5]

$\Gamma_0(N) \subset \Gamma_0(M)$ M N

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ප්‍රභූත බලයක් ඇති බවට පත්වීමට අවස්ථාවක් ලෙස සලකා බැලිය යුතුය.

[P2, 8]

†ଫିଲମର ମନ ଫିଲମ ମନ ମନ — ମନ ମନ ମନ

[P2, 9]

୦୭।୧୦୨ ଟ୦୨ ୧୦୨ ୧୨ ୩୩୩୩ ୫୨ — ୧୦୫୩୩୩

[P2, 10]

o4o⁴o² o⁴o² c²c²g c⁴c²o² o2a\ \ — g⁴o\ \

[P2, 11]

ರೌಪ್ಯಂ ತುಂ ಪೌಗ್ ಪೌಂ ಪೌಗ್ ೪ — ಣ್ಣಾ

[P2, 12]

રોગદાનું ધાનું તોળીતુ તોળોર

Folio 10, Verso

[P1, 1]

අනුබන්ධය

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်အရ အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

[P2, 5]

အဲဒီတုန်းက ဂျာမနီက ဘယ်လို ပြုလုပ်ခဲ့လဲ။

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 2]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 3]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 4]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 5]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 6]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘጠቅሙን ወጥሮ ርዕዩ ያ ጥጥሮ ርዕዩ ወጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P1, 2]

ያጥሮ ርዕዩ ያጥሮ ርዕዩ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P1, 3]

ገ ያ ያጥሮ ርዕዩ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P1, 4]

ጥጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 5]

ጥጥሮ ርዕዩ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 6]

ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 7]

ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 8]

ጥጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 9]

ያጥሮ ርዕዩ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

[P2, 10]

ጥጥሮ ያጥሮ ያጥሮ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘወላደ ለገደብን ሰጥጥ ዘመጸ ሰገዳ ሰጥጥ ወርቅጠን

[P1, 2]
ወዘደ ገደብን ለመጸጸ ሰጥጥ ርቅጠን ለመገደ

[P1, 3]
ገደብን ገደብን ለገደብ ሰጥጥ ርቅጠን

[P1, 4]
ወደ ለገደብ ወደ ለገደብ ሰጥጥ ገደብን

[P1, 5]
ገደብን ወደ ለገደብ

[P2, 6]
ዘወላደ ለገደብን ሰጥጥ ወደ ለገደብ ገደብን — ወደ ለገደብ ገደብን — ወደ ለገደብ ወደ ለገደብ

[P2, 7]
ወደ ለገደብ ለገደብ ገደብን — ወደ ለገደብ ወደ ለገደብ — ወደ ለገደብ

[P2, 8]
ሰጥጥ ወደ ለገደብ ወደ ለገደብ ገደብን — ሰጥጥ ሰጥጥ — ወደ ለገደብ

[P2, 9]
ዘወላደ ሰጥጥ ሰጥጥ ገደብን — ወደ ለገደብ ገደብን — ወደ ለገደብ

[P2, 10]
ወደ ለገደብ ሰጥጥ ሰጥጥ ወደ ለገደብ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဠာ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 4]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 5]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 6]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P1, 7]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 8]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 9]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 10]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 11]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 12]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

[P2, 13]

အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ အဝဿယံ

Folio 14, Verso

[P1, 1] 𐎧𐎣𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎧𐎢𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎣𐎠𐎠 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠 𐎢𐎠𐎠 𐎢𐎠𐎠𐎠𐎠
[P1, 2] 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎢 𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢 𐎠𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎢𐎢 𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠
[P1, 3] 𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢 𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎢𐎠 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎢𐎢 𐎠𐎢
[P1, 4] 𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠 𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠𐎠𐎠
[P1, 5] 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠
[P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎠𐎠 𐎠
[P1, 7] 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢
[P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠 — 𐎠𐎢𐎢𐎠𐎠

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎡 𐎡𐎧𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡
- [P1, 2] 𐎡𐎧𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡 𐎧𐎡𐎡
- [P1, 3] 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡
- [P1, 4] 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 — 𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡
- [P1, 5] 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡
- [P1, 6] 𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡
- [P1, 7] 𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡
- [P1, 8] 𐎠𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎠 — 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡
- [P1, 9] 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎠 𐎡
- [P1, 10] 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡
- [P1, 11] 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 𐎠𐎡 — 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡
- [P1, 12] 𐎧𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎡𐎡
- [P1, 13] 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 — 𐎠𐎧𐎡 — 𐎠𐎡𐎡 𐎠𐎡𐎡𐎡
- [P1, 14] 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 — 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡
- [P1, 15] 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡𐎡𐎡 𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎡𐎡𐎡

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝိတဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝိတ ဝိတ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝိတ ဝိတ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝိတဝ ဝတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝါဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝဝံ ဝိတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ တဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝဝံ ဝိတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝဝံ ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ တဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီၤဝ် ဝါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၃ နီကဝ်ကံ

[P1, 2]

ဂါကဝ်ကံ ၄ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံကံကံကံကံကံ

[P1, 3]

ဂါကဝ်ကံ ၄ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 4]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ

[P1, 5]

ဂါကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P1, 6]

ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 7]

နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ၃

[P2, 8]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ၄ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ

[P2, 9]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 10]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 11]

နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ

[P2, 12]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 13]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἀἁ ἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἀἁἁ — ἁἁἁ — ὀἀἁἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἁἁἁ ὀ ἁἁ ἁἁἀἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁἁἁ ἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁἁ ἁἀἁἁ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
[P1, 2] ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ
[P1, 3] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 4] ᐃᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ
[P1, 5] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 6] ᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐃᐅᐅ ᐅ ᐅᐃᐅᐅ ᐅ
[P1, 7] ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 8] ᐅᐅᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅ ᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 9] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐃᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ
[P1, 10] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ ᐅ
[P1, 11] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅ ᐅᐃᐅᐅᐅ
[P1, 12] ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 13] ᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ ᐅᐅ
[P1, 14] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 15] ᐅᐅ ᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ
[P1, 16] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 17] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ
[P1, 18] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 19] ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 20] ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ
[P1, 21] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 22] ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ
[P1, 23] ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎺᎾ ᎠᎵᎵ ᎡᎹᎠ ᎵᎹᎠᎵᎾ ᎠᎵᎾ ᎠᎵᎾ ᎡᎹᎠ

[P1, 2]

ᎹᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎠᎵᎵ ᎠᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ Ꮅ Ꮅ

[P1, 3]

ᎵᎵ ᎠᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ

[P1, 4]

ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎡᎵ ᎠᎵ

[P1, 5]

ᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 6]

ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵ Ꮅ ᎵᎵᎵ

[P1, 7]

ᎡᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 8]

ᎹᎺᎾ Ꭰ ᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵ ᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎡᎵᎵ

[P1, 9]

ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎵᎵᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎵᎵ

[P1, 10]

ᎡᎵ ᎵᎵ ᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎡᎵᎵ ᎵᎵ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැනට අප දකින්නේ ඉන්දියානු ජනතාවගේ ස්වදේශික ආර්ථිකයේ දියුණුවක් බවයි.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollora? oallo ollo ollo ollo

[P1, 5]

ଓଁଟ୍ଟ, ଲିଟ୍ଟ, ଫଓଁଟ୍ଟ ଶାଲି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறை தாக்குதல்

[P1, 8]

ଓଡ଼ିଆ ଗାଳ୍ପ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરને લઈને ૨૦૧૭ના આ વર્ષમાં ૧૦ ઓક્ટોબરના રોજ ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરને લઈને ૨૦૧૭ના આ વર્ષમાં ૧૦ ઓક્ટોબરના રોજ

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌸𐌰𐌶𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 2]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 4]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 5]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 6]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P1, 7]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P2, 8]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 9]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 10]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 11]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 12]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[P2, 13]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰
[T1, 14]
 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ဒဏ္ဍေဝေ ပေတိ၌ နေဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 2]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 3]

နှစ်ဓဉ္စ ပေ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P1, 4]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 5]

နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 6]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 7]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P2, 8]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 9]

နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 10]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 11]

ဓဉ္စဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 12]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ နှစ်ဓဉ္စ

[P3, 13]

ဓဉ္စဉ္စ ပေတိ၌ နှစ်ဓဉ္စ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτερ ἰοῖῖ ἄορδρ ὀῖῖδρ ἄῖῖ

[P1, 2]

Ἐοῖ ἡῖοῖ ἄορ ἄορ ἄοῖ ἄοῖῖ ὀῖῖ ἄορ ἄοδἄοῖ ὀῖῖ

[P1, 3]

ὀῖῖ ἔο ἰῖῖ ἔορ ἄῖῖ ἰοῖῖ ἄρ ἰῖῖ ἄῖ ἰοῖῖ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄοῖ ἔορ δἄοῖ

[P2, 5]

ἰῖῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἔορ ἔοῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἄῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ

[P2, 6]

δἄοῖ ἄοῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄῖῖ

[P2, 7]

ἔοῖῖ ἔο ἄῖῖ δἄοῖ ἔορ ἰῖῖ — Ἐοῖ

[P2, 8]

ἔοῖ ἄοῖῖ ἔο ἀρ ἄρ δἄοῖ δ ἔ

[P2, 9]

ἡῖῖ ἰῖῖ ἄο ἄῖῖ ἄορ ἔδ ἰοῖῖ δ ἡῖῖ

[P2, 10]

ἔοῖῖ ἄοῖῖ ἄορ δἄοῖ ἄρ ἄοῖ ἄῖῖ

[P2, 11]

ὀῖῖ ἄρ ἄῖῖ ἄοῖ ἡ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርሃዊና ወቅጥጥና ምቅጥጥ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጥላ

[P1, 2]

ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥ ጋላላላላ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጥቅጥና ጋላላላ

[P1, 3]

ተቀቅጥጥ ጥቅጥና ወቅጥ ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ወቅጥ

[P2, 4]

ቅጥመን ወቅጥና ጋላላላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 5]

ጥቅጥና ጋላላላ ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 6]

ወቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 7]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 8]

ቅጥመን ወቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 9]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 10]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 11]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P3, 12]

ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

09 0110 209 0 1102 101109 8110 011110 11102 8110 11109808

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi ɕŋŋoŋ ɕŋŋoŋo 8aŋ ɕŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၀၇ ဧက၁၁၁၁၁၁ ၇၀၈၈၈၈၈ ၈၈၇ ၈၈၁၁၁၁၁၁ ၁၀၇ ၀၇၈၀၇ ၀၈၇ — ၇ ၁၀၇၈၈၈

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး၊ အဝါးအဝါး

[P3, 7]

၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကို ပြင်ဆင်ရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\l\ cff0xg f0ffg c0ff0a\l\ c0c0ffg — 80\l\l\ 8π02

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

8011 900000 10000 0000 0000 0000 0000 0000 — 8000 8000

[P4, 12]

o8a\1\1 4f9 o1f9 1f9 8a\1\1 — 98a\1\1

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀλῖθ ἡῖτῃ ὀψῖθ — Ὠρ ἄῃ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖῖτῃ ἡῖτῃ ῥῖῖτῃθ — ὀῖῖθ ῥῖτῃ

[P1, 3]

ἡῖῖθ ἡῖῖθ ὀψῖθ ῥῖῖθ ὀψῖθῖθ — ῥῖῖθ ὀψῖθ

[P1, 4]

ὀψῖθαῖν ἄῖῖθ ἡῖῖθ — Ὠθαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

θῖθ ῥῖῖθ ὀῖθ

[P2, 6]

Ἰῖῖθ ἄῃ ἡῖῖθ ὀψῖθ

[P2, 7]

ῥῖῖθ ὀῖθ ἡῖῖθ ὀῖθ

[P2, 8]

ἡῖῖθ ῥῖῖθ ἡῖῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 9]

ὀψῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 10]

ἡῖῖθ ὀῖθ ὀῖθ — ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 11]

ὀῖθαῖν ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 12]

ῥῖῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 13]

ὀῖθαῖν ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 14]

ἡῖῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[P2, 15]

ἄῃ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ ὀῖθ

[T1, 16]

ὀῖθαῖν ὀῖθ ὀῖθ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 110 අර් ජනර් ජාඛට් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර්

[P1, 3]

8ଟା ୨୩୦୨ ୨୩୧୧ ୫୧୧୧ ୯୯୯୦ ୫

[P2, 4]

တပ်မတော်မှ ဝါဒများကို ချစ်ခင်နှစ်သက်သူများနှင့် တပ်မတော်မှ ဝါဒများကို မှီခိုသူများသည် ဝါဒများကို

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်၊ လိင်၊ နေထိုင်မှုပုံစံ၊ နေရာအခြေအနေအထား၊ အခြားအချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားပြီး အသုံးပြုနိုင်သည့် အချက်အလက်များကို ရှိသမျှ အသုံးပြုနိုင်ရန် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

¹08a12oz o8a11x9 c0a7d9 o^{ff}o8z o^{ff}o8z oz cc^{ff}c9 f^{ff}o^{ff}oa2 z

[P1, 2]

†ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဗုဒ္ဓ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ †ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝဲဝဲ — ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ

[P1, 3]

9෨ 0෦෦෦ 0෦෦෦ ෦෦෦ 0෦෦෦ 0෦෦෦ — ෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦

[P1, 4]

^[1, 4] ഔഷധ ദായിര ക്രമം — ഔഷധ ദാ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ଫିନର ଚାଲି ଚିତ ଚିତର ଫଳର ଶାଲି — ଚିତର ଶାଲି ଗୁଣ

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାସନ ମୁଖ୍ୟତଃ ଶାନ୍ତି — କେବଳ ଶାନ୍ତି

[P2, 9]

ଠାଁଢ଼ି଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ଢ଼ାଢ଼ ଢ଼଼ ଓ଼ — ଠାଁ଼଼ ଓ ଠାଁ଼଼ ଓ

[P2, 10]

802 29 11209 209 41209 — 01109 090112

[P2, 11

^[2, 11]

9 oľľa\\v 8o2o\\v oqoq2 o\\v — oq πccv oq2

[P2, 12]

oḡa\ioʔ oḡoʔo cccoḡḡ

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἶον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

οἶον ἑλῶς

[T1, 7]

θάλλῃ ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

θῶο ὀῖο ὦο θάλλῃ Ὡ ὀῖαα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 3]

οῖα ὀῖο ὦο θάλλῃ δὲ ὀῖο ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 4]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα

[P1, 5]

θῶο ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 6]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 7]

ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်ဂ် ဝဲသဲလ် †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 2]

የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 3]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 4]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 5]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 6]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 7]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 8]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

[P1, 9]

የሥራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው ስራው

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ခဝ်၂ ခဝ် င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ်ဝဲ ဂ်၂တဝ်တဝ်

[P1, 2]

ဝဲတဝ် ခ၂ာ် ဝ်၂တဝ် င်ဝ င်ဝ ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ဂ်၂တဝ် ခ၂ာ် ဝဲတဝ်

[P1, 3]

ဂ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ် ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ခ၂ာ် တဝ်တဝ် င်၂တဝ်တဝ် င်ဝဲ

[P1, 4]

ဝ်၂တဝ် တဝ် ဂ်၂တဝ် တဝ် တဝ် ဂ်၂တဝ် — ဝ ဝ်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ် င်၂တဝ် — ခဝ်၂တဝ် င်၂တဝ်တဝ်

[P1, 6]

ဝဲတဝ် ဂ်၂တဝ်တဝ် ဝ်၂တဝ် — ဝဲတဝ် — ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂တဝ် င်ဝ — ဝဲတဝ် — ခ၂ာ် — ဝ်၂တဝ်

[P1, 8]

ဝ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ်

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

Folio 28, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

π02 π07 π9 π0110

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[T1, 6]

8a\1\0 8a\1\0

[P3, 7]

අපගේ මෙම ප්‍රවේශයේදී අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ, අපගේ ප්‍රතිචාරයන්හිදී අපි අත්විඳිනු ලබන අපහේන්ද්‍රවත්වන ස්වභාවය අවබෝධ කර ගැනීමට සහ එයට අනුකූලව ප්‍රතිචාර දැක්වීමටය.

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

2022 ལྷན་ ལྷན་ 2 ལྷན་ ལྷན་

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် နဝီၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴσῃ ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 2]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 3]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 4]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 5]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 6]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 7]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 8]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 9]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 10]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 11]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 12]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

8෦0009 ෪0 ෦00 ෦0 20 2෦෦0 800 ෦2෭෬00 89

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

ଠାଁଆଁ ଓ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ — ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව විමර්ශනය — පොදු පාලන

[P2, 10]

ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି — ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି

[P2, 11]

†^{၁၂}အဝဉ်း အဝဉ်း အဝဉ်း အဝဉ်း အဝဉ်း အဝဉ်း — ၅၈၄ — ဝဲဒ် ဒါၤ၊

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෧෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଥିବ ନିଜର

Folio 30, Verso

[P1, 1]

$\pi_0 \pi_0^{\dagger} = \pi_0 \pi_0$

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

१०१८८०२ ८०१०४ ८०१८०८९ ८०१२९

[P1, 7]

ଅଂଶିକ, ଚାନ୍ଦିନୀ ମହାପାତ୍ର

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

†⁴⁹ଅଠରୁ ଅଠରୁ ଟୁଲ୍ଲୁ ଅଲୁଲ୍ ଗୋଟ

[P1, 10]

20 200809 0112002 8a\11

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασαο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ᾽

[P1, 2]

ἡπτοῦ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 3]

ἡπτοῦ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡπτοῦ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 6]

Ἰπποφασαο ἰπποφασαο ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡπτοῦ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡπτοῦ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰἄκοῦν ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 2]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 3]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 4]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 5]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 6]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 7]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 8]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 9]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 10]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 11]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 12]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 13]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 14]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 15]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 16]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 17]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 18]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 19]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 6]

οδαιμονος ἵππου ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဣာ် အာ် ဒါၤၤ — ဂဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဝ် — ဣဇဉ် အာ် အါၤၤ ဣ

[P1, 2]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒဂ — ဝါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P1, 3]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ — ဒဂါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဒဂါၤၤ ဝါၤၤ

[P1, 4]

ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဒါၤၤ — ဣဇဉ် ဒါၤၤ — ဝါၤၤ ဣဇဉ် — ဂါၤၤ ဒဝ် ဒါၤၤ

[P1, 5]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဒဝ် အာ် — ဣဇဉ် ဒဂ ဝါၤၤ ဒဂ — ဂါၤၤ ဣဇဉ် ဒဂ

[P1, 6]

ဂဇဉ် ဒဝ် ဂဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒဂ — ဝါၤၤ ဣဇဉ်

[P2, 7]

ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဝါၤၤ — ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 8]

ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ် — ဒါၤၤ ဒဂ ဒဂ — ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဝါၤၤ

[P2, 9]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် — အာ် အါၤၤ — ဝါၤၤ ဒါၤၤ ဒဂ

[P2, 10]

ဒါၤၤ ဝါၤၤ ဣဇဉ် ဒါၤၤ ဣဇဉ် ဣဇဉ် ဣဇဉ်

[P2, 11]

ဣဇဉ် အာ် ဣဇဉ် ဝါၤၤ

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာ ဝေ — ဝိဝေဓ ဝိဇ္ဇာဝေဓ ဇာဝေ ဝေဝေဓဓ ဓာဉ် ဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေဓ ဝေဇာ — ဝဏ္ဏဇာ ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ နိဗ္ဗာန်

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် — ဓာဉ် တဓ ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝေဓ ဝေဓ နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓ ဝေဓ — ဇာဝေ တဓာဉ်

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေဓ ဇာဝေဓ ဝေ — ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် — ဝေဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ်

[P2, 6]

ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ်

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် တဓာဉ် — ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် — ဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် ဓာဉ်

[P2, 8]

ဇာဝေဓ နိဗ္ဗာန် — ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေဓ

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဓာဉ် — တဓာဉ် — တဓာဉ် — ဝေဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန်

[T1, 10]

ဝေဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ်

[P3, 11]

နိဗ္ဗာန် ဝေဇာဉ် ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ်

[P3, 12]

နိဗ္ဗာန် ဇာ နိဗ္ဗာန် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဇာဉ်

[P3, 13]

တဓာဉ် ဓာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 14]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 15]

ဝေဇာ ဓာဉ် ဓာဉ် ဝေဇာ ဓာဉ် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 16]

ဇာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဇာဉ် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် တဓာဉ်

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 892229 01129 221129 228111 11129 20222 91129 2111 02829

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කිරීමට පසුව පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

අප්‍රේල් 09 වන දිනයේදී පැවැත්වූ රාජකාරි සභාවේදී

[P2, 6]

ඒ සඳහා ඊළඟ විවිධ විෂය මත පැවැත්වෙන පාලන ක්‍රියාමාර්ග මගින් සහතික කර ගත හැකි බව පැවසුවේය.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ፈረንሳይ ጥቅም ተባብሮ በድርጅት ዘመናዊነት ማስተካከል

[P2, 10]

8a11b1 ස්‍රව්‍ය ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝံ ခံ ဟေ့ၣ် ဧကူဝံ ဟေ့ၣ် ဟေ့ၣ် ဟေ့ၣ်

[P1, 2]

တံၣ်ဧကူဝံ ဟေ့ၣ် ဧကူဝံ တံၣ်ဧကူဝံ

[P1, 3]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 4]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 5]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 6]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 7]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 8]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 9]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 10]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 11]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 12]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 13]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 14]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 15]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

အံ့တေအံ့သေ တဝဲသေ တတေအေ ဥဝါဝဲ နေဝဲ နေသေ နေဝဲ သေ

[P1, 2]

ဝဲအေ နေဝဲ ဂါသေ တါသေ တဝဲအေ တါဝဲ တဝဲ သေ နေဝဲ

[P1, 3]

တါတေ နေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ သေဝဲ

[P2, 4]

အံ့သေဝဲ နေဝဲ တဝဲအေ နေဝဲ — နေဝဲ တေ သေဝဲ နေဝဲ သေ

[P2, 5]

သေဝဲ တဝဲ တဝဲ နေဝဲ နေဝဲ — ဝဲ — နေဝဲ — တေ နေဝဲ — တေဝဲဝဲဝဲ

[P2, 6]

ဝဲသေဝဲ နေဝဲ ဂါသေဝဲ နေဝဲ — သေဝဲ သေဝဲ — သေဝဲ

[P2, 7]

တါဝဲ နေဝဲ ဝဲဝဲ သေ ဝဲတေ — ဂါဝဲဝဲဝဲ — နေဝဲ

[P2, 8]

ဂါတေဝဲ နေဝဲ တေဝဲ ဂါ

[P2, 9]

ဂါဝဲဝဲဝဲ သေဝဲ ဝဲဝဲ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀଷ୍ମର ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ଜର ଡ଼ି

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର ୫୨୦ — ୫୩୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

ತುಂಗಾ ನದಿ ಮೇಲೆ ಅಣೆಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನೀರಾವರಿ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 9]

oMpa\l\l gMxoxfo8 xox9

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 88410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥረው ሰገን ሙሩን ያላላ ሰጠው ወን

[P1, 2]

ዓሳሳላ ሰጥረው ሰጠላላ ተሸከሩ ዓሳሳላ ተሸከላላ ሕወ ዓሳላላ

[P1, 3]

ተራራ ተሸከላላ ሰጥረው ያን ሰጥረው ሰገን ያን

[P2, 4]

ገጠሰጥረው ያላላ ሰጥረው ያላን ሙሩን ያላላ — ዓፄ

[P2, 5]

ዓሳላ ተሸከሩ ተሸከረው ሰጠው ሰጠው

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያሙሩ ያላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙሩ ሰጠው ተሸከሩ ያላላ

[P3, 8]

ገጠላ ሙሩን ተሸከላላ ሕወን ሰጠው — ሕወ ሕወ ያላን

[P3, 9]

ዓሳሳላ ተሸከሩ ዓሳላ ሙሩን ተሸከሩ — ሰጠው ሙሩ ያላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰጠሙሙሩ ያሙሩ ሙሩ ሕወ ያላላ — ዓሙሩ ሰጠው

[P3, 11]

ሰጠሙሙሩ ሰጠው ያላላ ያላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδὸς ἡοῖοῦ ἡοῖοῦδὸς ἡοῖοῦδὸς ἡοῖοῦ

[P1, 2]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P1, 3]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P1, 4]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P1, 5]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P1, 6]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P1, 7]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 8]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 9]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 10]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 11]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 12]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P2, 13]

ἡοῖοῦ

[P3, 14]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 15]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 16]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 17]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 18]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 19]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 20]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 21]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 22]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

[P3, 23]

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

ἡοῖοῦ ἡοῖοῦ

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝေဝံ အဝဏ္ဏေဝ — ဝါ၍ အဝါ၍ ဝါဇာဝေ ဝေ၍ ဝါ၍

[P1, 2]

ဝါဇာဝေ အဝေဝေ — ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ

[P1, 3]

၍ဝါ၍ ဝါဝါ၍ — ဝါဝါ၍ ၍ဝါဝေ အဝါဝါဝါ

[P1, 4]

ဝါဝါ၍ အဝေ အဝါ — အဝေ အဝါ ၃ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ ၃

[P1, 5]

ဝါဝါ၍ အဝေ ဝါဝါ — အဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ

[P1, 6]

ဝါဝါ ဝါဝါ ဝါဝါ — ဝါဝါ ဝါဝါ အဝါဝါ ဝါဝါ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ආබාධිතයින්ගේ සහය ලබාදීම සඳහා අවම වශයෙන් පහත සඳහන් කරුණු සපුරා ඇති බවට තීරණය කළ යුතුය.

[P1, 4]

၁၁။ နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်များကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ဖြစ်နိုင်သည့်အတိုင်း ဖြေငြိမ်းပေးရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8෧8෦෦ ෬෬89 ෪0෭෫෭ ෦0෦෦෬8෦෦ ෬89 ෬෬෦෬89 8෦෦ ෦෦ ෦෭ 989 ෬෬෬෦෦෦෦෦

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

අප්‍රේල් 08 දින සවස 06.00 ට පමණක්

[P3, 10]

3, 10]

අප්‍රේල් 2019 දී අධ්‍යයනයට ලක්වූ 100 ක් පමණ සිසුන්ගේ අවධානය යොමු කළේ

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

3, 14] ያላነበ ሲሸፍን ሥርዓቱ ወደ ያላነበ ሥርዓት ያሸፍን ያላነበ ወሰኑ ሥርዓት ተሸፍኖ

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

01100x 00x11ax 1011ax 8a2 91189

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a1110 809 119 0289

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

9. በብርሃን መወጣት ፊት ላይ የተገኘው የብርሃን መወጣት ምን ዓይነት ነው?

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

දර්ශනය වන්නේ මෙයයි. මෙය සිංහලයාගේ ස්වභාවයයි. මෙය සිංහලයාගේ ස්වභාවයයි.

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar ag8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

11.2.9) **ନୀତି** ଅନୁସାରେ ନୀତି ଅନୁସାରେ ନୀତି — ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

2, 11]

2020 ජනවාරි 20 දින සිට 2020 ජනවාරි 20 දින දක්වා කාලයේදී

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

2, 13]

8a\o o\ffcc89 o\ffcc89 — o\ffcc89 7cc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

¶a? a\\v o¶a\\v πoγoδγ

Folio 40, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋccɔg ŋa\ŋ oŋoʔ ccɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍යයෙන් — අධික වශයෙන් මධ්‍යම අප්‍රිකානු සහ අධික වශයෙන්

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ਭੱਲਾ ਫੁੱਲਾ ਚਿੱਲਾ — ਚਿੱਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ

[P1, 6]

¶ ၈၀၃ ၀၃ ၁၃ ဇူလိုင် ၀၅ — ၀၇၇၇၈၅ တိုက်ခတ် ၈၈၅ ၈၈၃ ၀၃၁၁၁၁

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ — ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓ ଓଡ଼ିଆର ଓ — ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ ଖାଉଁ

[P2, 10]

2511) 08.08.09 289 — 9.08.09 112222 019 911089 011212 089

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃጃ

[P1, 2]

ዘመድህ ተባብሮ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብሮ ባብሮ

[P1, 4]

ዘላታላህ ባብሮ ጥረታ~~ጃ~~

[P1, 5]

ጌዓላህ ባብሮ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓህ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥረዳላህ ጥረታ ግዢዓ ባብሮ

[P1, 9]

ዘጥሮ ዘጥሮ ዘጥሮ ዘጥሮ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥሮላህ ዘጥሮ ተባብሮ ዓጃላህ

[P1, 11]

ጌጥሮ ተባብሮ ጥረታ ያጃህ ላቲሮ

[P1, 12]

ዓጥረታ ጥረታ ባብሮ

[P2, 13]

ዘጥሮ ጥረታ ዘጥሮ ዓጃጥሮ ተባብሮ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዓ ጥሮ ዘጥሮ ባብሮ ተባብሮ ዓ — ተባብሮ ላህ ጥሮ

[P2, 15]

ተባብሮ ተባብሮ ዓ ላህ ባብሮ ዓ ጥሮ — ጌጥሮ ዘጥሮ

[P2, 16]

ጌጥሮ ዘጥሮ ዓ ላህ ባብሮ ዘጥሮ — ዓጥሮ ተባብሮ~~ጃ~~

[P2, 17]

ዘጥሮ ተባብሮ ተባብሮ ባብሮ ተባብሮ — ባብሮ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላህ ባብሮ ጥረታ ባብሮ ባብሮ ላህ — ተባብሮ ባብሮ

[T1, 19]

ዘጥሮ ጥረታ ላህ ላህ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥቅም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 2]

ግንባታ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 3]

ቅርብ ስላለው ሰላም ስላለው ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 4]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P1, 5]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 6]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 7]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 8]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 9]

ቅርብ ስላለው ሰላም ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 10]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም — ሰላም ስላለው ሰላም

[P2, 11]

ሰላም ስላለው ሰላም ሰላም

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်သၢ်ဝ်

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 12]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — ဝါ်သၢ်ဝ်

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် — နီၤ

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 16]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P3, 19]

ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

Folio 43, Recto

[P1, 1]

ገላጸዎታል፤ ምሥራቅ ጠባቂ ሰጥቶታል ጥራቱን ምሥራቅ ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P1, 2]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P1, 3]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P1, 4]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P1, 5]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P1, 6]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P2, 7]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P2, 8]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P2, 9]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P3, 10]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P3, 11]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P3, 12]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P3, 13]

ምሥራቅ ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

[P3, 14]

ጥራቱን ገላጸዎታል ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤ ጥራቱን ገላጸዎታል፤

Folio 43, Verso

[illegible]

[P2, 6] 𐎧𐏁𐎡𐏃𐎠𐎢𐏁𐎣 ᐆ𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑦᐆ𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐏃𐎢𐏁 ᐆ𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐏃𐎢𐏁 𐎧𐏃𐎢𐏁 ᐆ𐎡𐏃 ᑭ𐎦ᐅᐅ𐎡𐎵
[P2, 7] 𐎧𐎡𐏃𐎢𐏁 𐎧𐎡𐏃𐎢𐏁 ᐅ𐎧𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐏃𐎢𐏁 𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐎡𐎡𐏃 ᐆ𐎡𐎦 𐎡𐎡 𐎧𐎡𐎵 ᐆ𐎡𐎡
[P2, 8] ᑕ𐎡𐎡𐎡𐏃𐎢𐎡 ᐅ𐎡𐎢𐏁 ᐆ𐎡𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐏃𐎢𐏁 ᑕ𐎢𐏁 ᑭ𐎵𐎵 ᑕ𐎡𐎵 ᑕ𐎡𐎵 ᐆ𐎡𐎡
[P2, 9] 𐎧𐎡𐏃𐎢𐏁 ᐅ𐎦ᐅ ᐆ𐎵𐎵 ᐅ𐎡𐎡𐏃

[illegible]

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርኦና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና — ርኦ

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ያረኦን ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 7]

ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 8]

ዘረኦና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና — ያረኦን — ያረኦን

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 10]

ያረኦን ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 11]

ያረኦን ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና

[P3, 12]

ያረኦን ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପଞ୍ଜୀକୃତ କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନ କରାଯାଇଥିବା ତଥ୍ୟକୁ ନିମ୍ନରେ ଦର୍ଶାଯାଇଛି ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දැක්වෙන අනුමැතිය ලබාදීම සඳහා අවශ්‍ය වන සියලුම තොරතුරු සපුරා ඇති බවට තීරණය කර ඇත.

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྲྲྲྲ ལྐྐྐྐྐ མྐྐ ལྐྐྐ — རྐྐྐྐ མྐྐ ལྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffcv8g 8g — 8g cvc8

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଢ଼ିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[illegible]

[P1, 2] $g f f a r$ $a a i i$ $o f f a z g$ $o f f a z g$ $z a i i i$ $f o l l c z g$ $o f f a r$ $a r$ $o z g$ $o f f c z g$ $z a i y$ $o f f c g$ $f f o z g$ $z a i i i$

[P1, 3]

[illegible]

[P1. 5] 98a11ᵛ ሥርዐቱ ሥልጣኑ ዓፄአቅ ሥርዐቱን ሥራውን ብሎ ሥልጣኑ ከሥራው ይለየዋል፡፡

[illegible]

[P1, 6]
[P1, 7] Π_0 $a_{11}^2 \pi a^2$ $2c_8$ $o_8 a_{11}$ $\Gamma_0 c_8$ $2c_8 c_8$ — $\Gamma_0 a_8 c_8$ $\Gamma_0 c_8$ $8a_{11}$ $\pi_0 c_8$ $a_8 c_8$ 8

[illegible]

[P1, 8]
၎င်းတို့သည် ဤသို့ ဆိုသည်။

[illegible]

[P1, 10]

$\frac{40}{100} \times 200$ ဝင်ငွေ $\frac{40}{100} \times 200$ ဝင်ငွေ ဝင်ငွေ ဝင်ငွေ
 [P1, 11]

[P1, 12]

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒၣ် ငံးတေၤဝဲ ငံးတေၤဝဲ တေၣ်

[P1, 2]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 3]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 4]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 5]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 6]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 7]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 8]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 9]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 10]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 11]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

Folio 47, Verso

အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

82000 20 100 01000 81180 2000 — 8110

209 242 01109 802 011209 21129 — 8a111

၁, ၄] တိုက်ရဲသော အထဲတွင် နေရာ အရပ်ရပ်တွင် တိုက်ရဲသော အထဲတွင်

82079 222 202 089 29 29 — 2a29

π089 π002 2a11b — 80π08 — π08

၇၁၀၈၁၁၁၁ ၈၁၁၃ ၈၄၇၄၄

8a\1\1 πc0ffia? πo8a99 2a9

↑^{၁၁}တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ

၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ စတင်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြုပြင်ဆင်ခြင်ပါမည်။

[illegible]

၂၇. ၂၀၂၁ ခုနှစ် ၂၇ နိုဝင်ဘာ - ၂၀၂၁ ခုနှစ် ၂၇ နိုဝင်ဘာ

829 8a\1\ 829 8a\1\ — 829 8a\1\

ප්‍රභූ චිත්තය

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

අප්‍රේල් ෨෪ දිනට පසුව ඉතිරි වූ ආදායම් මාර්ගගතව පමණක් ලබාදීමට කටයුතු කරමු.

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කර ගැනීම සඳහා

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အချက်များကို ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

Folio 48, Verso

[illegible][illegible]

අප්‍රසාදයක් ලෙසින් ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය.

8. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸ್ಥಳೀಯ ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಲೇಜುಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

අධිකරණ පදනමක් ඇතිව පවතින අතර එය - පාලන කමිටුවක් වශයෙන්

ଟିକ୍ସ ଫର୍ମାଏବି ଓମ୍ବର ଓମ୍ବର ଓର ଓମ୍ବର ଓର ଓର — ଓମ୍ବର ଓମ୍ବର ଓମ୍ବର ଓମ୍ବର ଓମ୍ବର

[illegible]

[[2, 6]]
 ဝါဏ်ဝေဝေ ဟိုဝါဏ်ဝေ — ဝါဏ်ဝေ ဟိုဝါဏ်ဝေ ဝါဏ်ဝေ ဝါဏ်ဝေ — ဝါဏ်ဝေ ဟိုဝါဏ်ဝေ ဝါဏ်ဝေ ဝါဏ်ဝေ

^[၂၃, ၅] ဣ၇ င်းဝ၅ ဝါး၇ — ဝါ်း၇း၇ ဖ၇ါ်၇ ဝ၅၇ ဃ၇း၇ ဃ၇း — ဝါ်း၇း၇ ဝါ်း၇း၇ ဃါ်း၇ ဝါ်း၇း၇

^[PZ, 10]

[P2, 11]

9 ལྐུ་རྒྱུ་གྲོ་བུ་ — དེ་དང་ཉམས་པའི་ལྐུ་རྒྱུ་

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲟᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚᲗᲟᲥ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲥᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗᲟ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲟ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲟᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲟ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲥᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲟᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲟ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲟ ᲑᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲟ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲥᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲟᲥ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲟ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲗ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

Folio 49, Verso

[P1, 1] ၵ — ၵိတံဝံ ငံဝံ ငံတံဝံတံဝံ တံတံဝံ
 [P1, 2] ဝ — ၵဝံတံဝံ ၵဝံတံဝံ ငံဝံ ငံဝံ⁷
 [P1, 3] ဂ — တံဝံတံဝံ တံတံဝံ ငံဝံ ၵဝံဝံ⁸
 [P1, 4] ဂ — ဝံဝံဝံ ငံဝံ တံဝံတံဝံ ဂဝံ⁹
 [P1, 5] င — ငံဝံ ငံဝံဝံဝံ ၵဝံတံဝံ¹⁰
 [P1, 6] ဂ — ၵဝံတံဝံ တံဝံတံဝံ တံဝံ¹¹
 [P1, 7] ၵ — တံဝံတံဝံ တံဝံဝံဝံ ဂဝံ
 [P1, 8] ဂ — ၵဝံဝံဝံ တံဝံ ဂဝံဝံ ဂဝံ
 [P1, 9] ၵ — ဝံဝံဝံ ငံဝံဝံ ၵဝံဝံဝံ
 [P1, 10] ဝ — ၵဝံ ငံဝံဝံဝံ¹² ငံတံဝံ ဂဝံ
 [P1, 11] ဂ — ဂဝံဝံ ငံဝံဝံ ဂဝံဝံ တံဝံ
 [P1, 12] ဂ — ဝံဝံဝံဝံ ငံဝံဝံ ဂဝံဝံ ဂဝံ တံဝံဝံ
 [P1, 13] င — ၵဝံဝံဝံ တံဝံဝံဝံ ဝံဝံ ၵဝံဝံ တံဝံ ဂဝံဝံ

[P2, 14] ဝ — ၵံဝံဝံဝံ ငံဝံ ၵံဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ ဂဝံဝံ — တံဝံတံဝံ
 [P2, 15] ဂ — ဂဝံ ဂ တံဝံ တံဝံဝံဝံဝံ တံဝံတံဝံ ၵံဝံဝံ — ဝံဝံဝံဝံ
 [P2, 16] ၵ — ၵံဝံဝံတံဝံ တံဝံဝံဝံဝံ ဂဝံဝံ ဝံဝံဝံဝံ — ဂဝံ ဂဝံဝံ
 [P2, 17] ဝ — ငံဝံဝံ ဝံဝံဝံ ငံဝံ တံဝံ

[P3, 18] ဂ — ၵံဝံဝံ တံဝံဝံ တံဝံ ဂ တံဝံဝံ ဂဝံဝံ — တံဝံဝံဝံ
 [P3, 19] ဂ — တံဝံဝံ ငံဝံ တံဝံဝံ တံဝံဝံ! ၵံဝံဝံ တံဝံ ဂ ဝံဝံ ဂဝံ — ဂဝံဝံ ၵံဝံဝံ
 [P3, 20] င — ဝံဝံဝံ တံဝံ ဂဝံဝံ တံဝံ တံဝံဝံ ၵံဝံဝံဝံ — တံဝံတံဝံ
 [P3, 21] ဝ — ၵံဝံဝံဝံ တံဝံ တံဝံဝံဝံ ၵံဝံဝံ ဂဝံဝံ — တံဝံ ဂဝံဝံဝံ
 [P3, 22] ဂ — တံဝံဝံဝံ တံဝံ ဂဝံဝံ တံဝံဝံဝံ ဂဝံဝံ တံဝံ ဂဝံ — တံဝံဝံ ဂဝံ
 [P3, 23] ဂ — ဝံဝံဝံ တံဝံဝံ ဂ တံဝံဝံဝံဝံ ၵံဝံဝံ ဂဝံ — တံဝံဝံ ဂ
 [P3, 24] င — ၵံဝံဝံဝံ တံဝံ တံဝံဝံဝံ တံဝံ ဂဝံ — တံဝံဝံဝံ
 [P3, 25] ၵ — တံဝံ တံဝံ တံဝံ တံဝံဝံဝံ တံဝံဝံဝံ — တံဝံဝံဝံ
 [P3, 26] ဂ — ဂံဝံဝံဝံ ဂ တံဝံဝံ ဂဝံဝံ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above ၵဝံ as used in ငံ.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተቀብሮታል፤ ወቸረረውን ያላ፤ ወደላላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ማረረረውን ማረረውን ረጋጋ፤ ወደብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 3]

ቸረረውን ማረረውን ማረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 4]

ቸረረውን ተቀብሎ ማረረውን ተቀብረውን ተቀብሎ ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 5]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 6]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 7]

ቸረረውን ተቀብሎ ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 8]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 9]

ቸረረውን ማረረውን — ጋራን ማረረውን ተቀብሎ ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 10]

ጋራን ማረረውን — ወቸረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ဣတေ ဝေ နဿာ ဣတိတေ တုတိတေ ဝိတေ တုတိတေ ဣတိ ဝိတေ ဣတိတေ

[P1, 2]

ဣတိတေ ဝေတေ ဝိတေ ဣတိတေ တုတိတေ တုတိတေ ဝိတေ ဣတိတေ တုတိတေ

[P1, 3]

ဣတိတေ တုတိတေ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ တုတိတေ ဝိတေ

[P1, 4]

ဣတိ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 5]

တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 6]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ တုတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 7]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 8]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ¹³

[P1, 9]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 10]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

[P1, 11]

ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ ဣတိတေ

¹³ There is a curlicue above o as used in ဣ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

၍^၁တော့တော့ တို၍တော့ ဝါးတော့ ဂါးတော့

[P1, 2]

တော့တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့

[P1, 3]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့တော့ တော့

[P1, 4]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 5]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 6]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 7]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 8]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 9]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 10]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 11]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 12]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 13]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 14]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

[P1, 15]

တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့ တော့တော့

Folio 51, Verso

[P1, 1]

နဝဇ္ဇဝေဝေ တဝါဝေဝေ ဘဝေဝေဝေ တဝါဝေ — ဝေဘေဝေ ဘေဝေဝေ!ဝေ

[P1, 2]

ဝေဘေဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ ဝေ!ဝါဝေ ဘေ — တဝါဝေ ဝေဝေ ဘေဝေ

[P1, 3]

တဝါဝေ ဘေဝေ ဘေဝေဝေ တဝေ ဝါဝါဝေဝေ — ဝေဘေဝေ ဘေဝေ ဝါဝေ

[P1, 4]

ဝါဝါဝေ တဝေဝေ ဝါဝေ ဘေဝေဝေ ဘေဝေ — ဝါဝေ ဝေဝေ ဘေဝေဝေ

[P1, 5]

တဝါဝေ ဝါဝေ တဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ — ဝါဝေ ဝါဝါဝေ ဝေဝေ ဝ

[P1, 6]

ဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ — ဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဝေဝေ

[P1, 7]

တဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေဝေ ဘေဝေ ဘေဝေ — ဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဘေဝေ

[P1, 8]

ဝါဝါဝေဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ ဝါဝါဝေ ဝါဝါဝေ

[P1, 9]

ဝေဝေ ဘေဝေ!ဝေ ဘေဝေ တဝါဝေ

[P1, 10]

ဝါဝါဝေ ဘေဝေ တဝါဝေဝေ တဝါဝေ

[P1, 11]

ဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဝါဝါဝေ ဘေဝေ

[P1, 12]

ဝါဝါဝေ ဝေဝါဝေ ဝေဝါဝေ ဘေဝါဝေ

[P1, 13]

ဝေဝါဝေ ဘေဝေ ဘေဝါဝေ

Folio 52, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1. 2] oñg čtɔr gñog! og foñg ñog og oñccčč og č — oñar og

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

၁. ၄] ၈၁၃
 ၃ ဇူလိုင်လ ၁၉၆၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်နေ့၊ ၈၁၃ နံပါတ် — ၅၈၈၈၈၀၈

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

3a\1\1 2c3a\1\1 408a7 89 2011a7 01120289 — 011207 80

[P1, 7]

၇။ နဝါဇ်က နဝါဇ်က သာမန် အဝတ်အစား နှင့် အဝတ်အစား — ဂျင်နီဇ် အဝတ် အစား

[P1, 8]

02222 802 222 103 2 222 8203 8411

Folio 52, Verso

[P1, 1]

အံ့တေဝ် အဇဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ်! ဝါတေဝ် ဂါဝ် ဂါဝ်! အဇဉ်တေဝ်

[P1, 2]

ဂါဝ်တေဝ် အဇဉ်တေဝ်! ငဉ်တေဝ် ဂါဝ် ငဉ်တေဝ် အဇဉ်တေဝ်

[P1, 3]

ဝါဝ် အဇဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ် ဂါဝ် ငဉ်တေဝ် ဝါဝ်

[P1, 4]

ဝါဝ် အဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ်

[P1, 5]

ဂါဝ်တေဝ် အဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ် ငဉ်တေဝ် — ငဉ်တေဝ်

[P1, 6]

အံ့တေဝ် အဉ်တေဝ် ဝါဝ် ဂါဝ်

[P2, 7]

အံ့တေဝ် ငဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ်! ငဉ်တေဝ်

[P2, 8]

အံ့တေဝ် အဉ်တေဝ် အံ့တေဝ် ငဉ်တေဝ်

[P2, 9]

အံ့တေဝ် အဉ်တေဝ် အဉ်တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်

[P2, 10]

အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်! ငဉ်တေဝ်

[P2, 11]

အံ့တေဝ် ငဉ်တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် ငဉ်တေဝ်

[P2, 12]

အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်

[P2, 13]

အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်! အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်

[P2, 14]

အံ့တေဝ် အံ့တေဝ် အံ့တေဝ်

3 Analysis

3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄷ	11,008	
Sh	ㄷ	4,501	
cTh	ㄷ	950	
cKh	ㄷ	906	
cPh	ㄷ	216	
cFh	ㄷ	74	
c	ㄷ	143	
co	ㄷ	9	
cy	ㄷ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

gives frequencies for several of those ㄷ combinations. Assuming there are three glyphs ㄷ, ㄷ, and ㄷ, it is of course difficult to determine when there actually is a ㄷ or a ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	ㄷ	590	
ii	ㄷ	195	
iii	ㄷ	10	
n	ㄷ	148	
in	ㄷ	1,752	
iin	ㄷ	4,076	
iiin	ㄷ	154	
iiiiin	ㄷ	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs ㄷ, ㄷ are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively, as well as in cases where there is ㄷ, ㄷ, ㄷ, or ㄷ between them.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively without there being a preceding second ㄷ.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time it is not part of ㄷ or ㄷ as well as in instances of ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ŋ	10,934	(6.713)
l	ɹ	10,518	(6.458)
r	ʀ	7,456	(4.578)
t	ʈ	6,944	(4.263)
q	ʈ	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\ŋ	4,232	(2.598)
s	ʒ	2,886	(1.772)
in	\\ŋ	1,752	(1.076)
p	ʈ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ʂ	1,116	(0.685)
f	ʈ	505	(0.310)
g	ʂ	96	(0.059)
x	ʂ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph $œ$ is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph $œ$ is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, $œ$ is also believed to be present when c and $œ$ are separated by ff , ff , ff , or ff , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that ff , ff , ff , or ff are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph $ŋ$, represented by **z** in EVA, is counted as ff , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph $\imath\imath$ is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \imath is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph τ , represented by **I** in EVA, is counted as \imath , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.